

ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ

Bajkalská 27, P. O. Box 12, 820 07 Bratislava 27

ROZHODNUTIE

Číslo: 0177/2010/V

Bratislava 30. 11. 2010

Číslo spisu: 4814-2010-BA

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví ako orgán príslušný na konanie podľa § 5 ods. 1 písm. d) bod 5 a písm. f) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vo veci návrhu na zmenu rozhodnutia č. 0047/2010/V zo dňa 9. 11. 2009, ktorým boli schválené maximálne ceny za dodávku pitnej vody verejným vodovodom za odvedenie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou na obdobie od 1. 1. 2010 do 31. 12. 2010 pre regulovaný subjekt **Vodárenské a technické služby, s.r.o., Šafárikova 30, 920 01 Hlohovec**, IČO: 36 255 556, takto

r o z h o d o l:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví podľa § 14 ods. 5 a ods. 6 písm. d) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s § 7 a 8 výnosu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 10. júna 2009 č. 1/2009 o rozsahu cenovej regulácie v sieťových odvetviach a spôsobe jej vykonania v znení výnosu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 20. júna 2010 č. 1/2010, ktorým sa dopĺňa výnos Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 10. júna 2009 č. 1/2009 a v súlade s výnosom Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 23. júla 2008 č. 3/2008, ktorým sa ustanovuje regulácia cien za výrobu, distribúciu a dodávku pitnej vody verejným vodovodom a za odvedenie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou v znení výnosu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 10. júna 2009 č. 3/2009, ktorým sa mení a dopĺňa výnos Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 23. júla 2008 č. 3/2008, pri uplatnení § 5 ods. 3 a 4 a § 6 ods. 2 a 3 tohto výnosu pre výpočet maximálnych cien za dodávku pitnej vody verejným vodovodom a za odvedenie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou **mení rozhodnutie č. 0047/2010/V zo dňa 9. 11. 2009** vo výrokovej časti a schvaľuje odo dňa doručenia tohto rozhodnutia do 31. 12. 2010 tieto maximálne ceny:

- | | |
|--|-------------------------|
| - maximálna cena za dodávku
pitnej vody verejným vodovodom | 0,8408 €/m ³ |
| - maximálna cena za odvedenie a čistenie
odpadovej vody verejnou kanalizáciou | 0,6908 €/m ³ |

Uvedené ceny sú bez DPH.

Odôvodnenie:

Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) bol dňa 29. 10. 2010 doručený pod podacím číslom úradu 16716/2010/BA návrh na zmenu rozhodnutia č. 0047/2010/V zo dňa 9. 11. 2009, ktorým boli schválené ceny za dodávku pitnej vody verejným vodovodom a za odvedenie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou na rok 2010 (ďalej len „návrh na zmenu rozhodnutia“) a súčasne návrh cien na rok 2011 regulovaného subjektu Vodárenské a technické služby, s.r.o., Šafárikova 30, 920 01 Hlohovec, IČO: 36 255 556 (ďalej len „regulovaný subjekt“). Týmto dňom sa začalo cenové konanie o zmene rozhodnutia.

Návrh na zmenu rozhodnutia podal regulovaný subjekt podľa § 13 ods. 1 písm. a) zákona o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o regulácii“) a v súlade s § 4 ods. 2 výnosu úradu z 23. júla 2008 č. 3/2008, ktorým sa ustanovuje regulácia cien za výrobu, distribúciu a dodávku pitnej vody verejným vodovodom a za odvedenie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou v znení výnosu úradu z 10. júna 2009 č. 3/2009, ktorým sa mení a dopĺňa výnos úradu z 23. júla 2008 č. 3/2008 (ďalej len „výnos úradu“). Dôvodom na zmenu rozhodnutia č. 0047/2010/V zo dňa 9. 11. 2009 je podľa § 14 ods. 6 písm. d) zákona o regulácii výrazná zmena ekonomických parametrov, z ktorých sa vychádzalo pri schválení cien za dodávku pitnej vody verejným vodovodom a za odvedenie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou na rok 2010.

Podľa § 14 ods. 2 zákona o regulácii úrad listom č. 16771/2010/BA zo dňa 2. 11. 2010 oznámil Ministerstvu hospodárstva a výstavby Slovenskej republiky, že začalo konanie vo veci návrhu cien regulovaného subjektu na rok 2011.

Úrad po dôkladnom preskúmaní predloženého návrhu na zmenu rozhodnutia č. 0047/2010/V zo dňa 9. 11. 2009 a návrhu cien na rok 2011 dospel k záveru, že tieto návrhy návrh na zmenu rozhodnutia je neúplný a v rozpore s § 12 ods. 10 a § 14 ods. 3 písm. c) zákona o regulácii a s výnosom úradu. Na základe záverov z rokovania konaného na úrade dňa 5. 11. 2010 za účasti zástupcov úradu a regulovaného subjektu, regulovaný subjekt listom zo dňa 10. 11. 2010 evidovanom na úrade pod č. 18047/2010/BA zo dňa 15. 11. 2010 vzal späť cenový návrh na rok 2011, z dôvodu, že tento nebol predložený v súlade so zákonom o regulácii s tým, že regulovaný subjekt ho opätovne predloží úradu až na základe vydaného rozhodnutia o zmene rozhodnutia č. 0047/2010/V zo dňa 9. 11. 2009. Návrh na zmenu rozhodnutia regulovaný subjekt doplnil a upravil podľa výnosu úradu listom evidovanom na úrade pod č. 17669/2010/BA zo dňa 10. 11. 2010, čím odstránil nedostatky predloženého návrhu. Úrad listom č. 18093/2010/BA zo dňa 15. 11. 2010 oznámil Ministerstvu hospodárstva Slovenskej republiky, že regulovaný subjekt vzal cenový návrh na rok 2011 späť a úrad pokračuje v konaní o zmene cenového rozhodnutia na rok 2010.

Tento návrh cien na rok 2010 regulovaný subjekt predložil na základe zhodnotenie reálnych potrieb spoločnosti na zabezpečenie kvalitného, plynulého a bezpečného výkonu regulovaných činností, ako aj pri zohľadnení ochrany samotných odberateľov pitnej vody a producentov odpadovej vody. Napriek tomu, že regulovaný subjekt vykonal opatrenia na zníženie nákladov v pitnej vode a rovnako aj v odpadovej vode takmer vo všetkých položkách kalkulácie ceny (v návrhu na zmenu rozhodnutia uplatňuje požiadavku na zvýšenie nákladov iba v položke „služby“ v odpadovej vode, a to v súvislosti s čistením odpadovej vody), pokles dodávaného množstva pitnej vody verejným vodovodom a pokles množstva odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou spôsobuje regulovanému subjektu pokles hospodárskeho výsledku. Zmena ekonomických parametrov, ktorými sú oprávnené náklady

a množstvo dodanej pitnej vody verejným vodovodom resp. odvedenej a čistenej vody verejnou kanalizáciou a ktoré priamo vstupujú do výpočtu ceny, má významný a opodstatnený vplyv na výšku samotnej ceny.

Úrad podľa § 12 ods. 6 zákona o regulácii predložil listom č. 18210/2010/BA zo dňa 16. 11. 2010 Ministerstvu životného prostredia Slovenskej republiky posúdený návrh na zmenu rozhodnutia spolu s potrebnými podkladmi na výpočet cien na vyjadrenie. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky sa v zákonnej 10 dňovej lehote k predloženému návrhu na zmenu rozhodnutia listom č. 67985/2010 zo dňa 26. 11. 2010 vyjadrilo, že predmetný návrh obsahuje náklady, ktorých cieľom je zabezpečiť prevádzkyschopnosť a rozvoj zariadení verejného vodovodu a verejnej kanalizácie v správe žiadateľa a samotné posúdenie a akceptovanie výšky predložených nákladov do ceny za dodávku pitnej vody verejným vodovodom a za odvedenie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou je v kompetencii regulátora.

Úrad po preskúmaní predloženého a následne upraveného a doplneného návrhu na zmenu rozhodnutia dospel k záveru, že tento návrh je v súlade so zákonom o regulácii, v súlade s § 7 a 8 výnosu úradu z 10. júna 2009 č. 1/2009 o rozsahu cenovej regulácie v sieťových odvetviach a spôsobe jej vykonania (oznámenie č. 238/2009 Z. z.) a výnosom úradu č. 3/2008 (oznámenie č. 295/2008 Z. z.) v znení výnosu č. 3/2009 (oznámenie č. 240/2009 Z. z.) a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

V zmysle § 49 ods. 2 správneho poriadku vzhľadom na rozsah a závažnosť posudzovania požadovaných údajov a podkladov úrad rozhodol v lehote do 60 dní odo dňa doručenia návrhu na zmenu rozhodnutia. Maximálne ceny schválené týmto rozhodnutím regulovaný subjekt uplatní podľa spôsobu a podmienok ustanovených v § 7 výnosu úradu.

Cenové rozhodnutie podpisuje v súlade s § 47 ods. 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov a § 19a ods. 5 zákona o regulácii ako oprávnená osoba Ing. Jozef Holjenčík, predseda Rady pre reguláciu vykonávajúci pôsobnosť predsedu úradu.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie. Odvolanie treba podať na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Bajkalská 27, P.O. Box 12, 820 07 Bratislava 27, a to v lehote 40 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia. Odvolanie vo veciach cien nemá odkladný účinok. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

Ing. Jozef Holjenčík
predseda Rady pre reguláciu
vykonávajúci pôsobnosť predsedu úradu

Rozhodnutie sa doručí:

1. Vodárenské a technické služby, s.r.o., Šafárikova 30, 920 01 Hlohovec
2. Ministerstvo hospodárstva SR, Sekcia energetiky, Mierová 19, 827 15 Bratislava